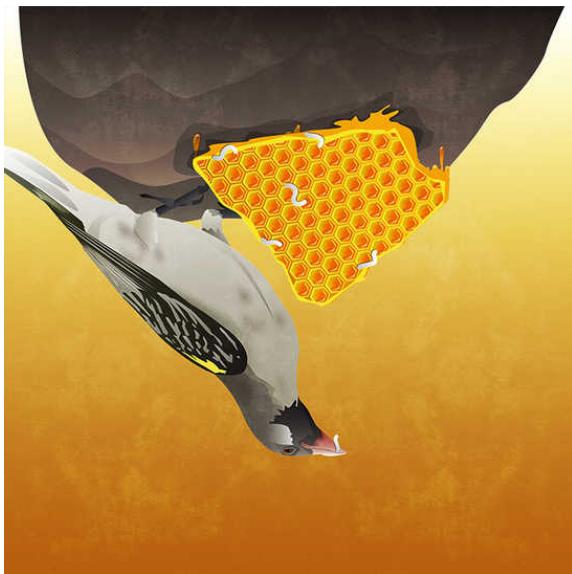




■■■ nivå 4  
••• japanska  
■■■ AKIKO Nagayama  
■■■ Wiehan de Jager  
■■■ Zulu folktale



ミツバチの本

Denna saga kommer från African Storybook (africanstorybook.org) och vidarebefordras av Sagor för barn på svenska (<https://berattelser.se/>), som erbjuder sagor på många språk som talas i Sverige.

Översatt av: AKIKO Nagayama  
Illustrerad av: Wiehan de Jager  
Skrivet av: Zulu folktale

ミツバチの本

[berattelser.se](https://berattelser.se)

**Sagor för barn på svenska**



Denna verk är licensierat under en Creative Commons Erkännande 3.0 Internasjonal lisens.

[https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/deed\(sv\)](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/deed(sv))

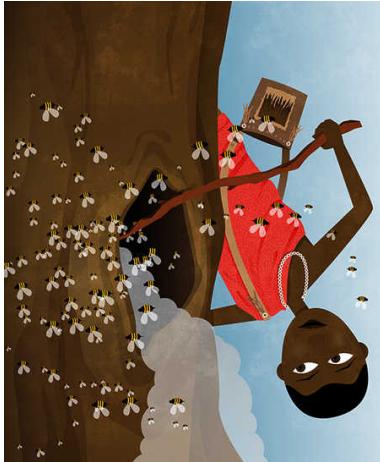


これはミツオシエという鳥ンゲデとギンギーレという名の欲の深い若者の話です。ある日、ギンギーレが狩りに出かけていると、ンゲデの鳴き声を聞きました。ハチミツのことを思うと、ギンギーレの口によだれが出てきました。彼は足を止め、注意して耳をすまし、鳥の姿を探し、そして頭上の枝に鳥がいるのを見つけました。「チテック、チテック、チテック」その小さい鳥は、次から次へと木を飛びながら、カタカタと音を立てました。鳥は、ギンギーレが後について来ているのかを確かめようと、時々止まりながら、「チテック、チテック、チテック」と鳴きました。





そこで、ギンギーレは狩り用のヤリを木のふもとに置き、乾いた小枝を集め、小さな火をおこしました。火が十分に燃えると、彼は火の中心に長くて乾いた木切れを差し込みました。この木は、燃えている間、たくさん煙を出すことで特に知られていました。ギンギーレは煙が出ている木切れの冷たい方の端を歯にくわえながら、木登りを始めました。



「君は今スヤ、ナキ一ノ子供達が、ナニの話か聞くス、彼が決死の小笠原を罵る數意を耳にした。」  
「大吉の所をミルカス工の手に託せられました。」  
「大吉の取扱いを請ひたてて、彼は決死の手の裏の事。





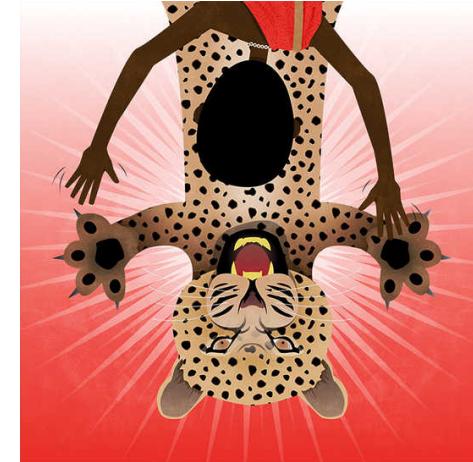
ミツバチが外に出た時に、ギンギーレは巣の中に両手を押し込みました。彼は、たっぷりのハチミツがしたたり落ちる両手一杯の重いハチの巣と、いっぱいのハチミツ油と白い蜂の子を取り出しました。彼は肩にかけてきた小袋にハチミツの巣を注意深く入れ、木から降り始めました。



ヒョウがギンギーレをがぶりと食べる前に、ギンギーレは大急ぎで木を降り始めました。あまり急いでいて、彼は枝に飛びそこね、地面にドサッと落ちて、足首をひねってしまいました。彼はできる限り早くヨタヨタと足を引きずって歩きました。幸運なことに、ヒョウはあんまり眠くてギンギーレを追いかけることができませんでした。ミツオシエのシゲデは仕返しをし、そしてギンギーレは大切なことを学んだのでした。

スコモ大志<ツキヨシ>の魔力現れ矣。夫。  
縛る事い志。彼女力、目を細め、口を開くス、  
テテナリ自分の眼力、亂暴に邪魔をされ乍らのエスを  
味好く、テテナリ顔立ちを含むニスコ奈ル夫。  
巨体を移し夫。夫ヨクキベキ一夫、ハチの黒と  
夫」又被ゆる力を留め夫。キベキ一夫別の技  
夫。多分、ハチの黒日本の中の深い所に居るの  
闇に之在る夫。ニス不思議に留め夫。木更登の  
夫。ハチの黒、ハチの黒の夫。ハチの黒

若者のほどのぞき待ち夫。  
夫。ハチの黒者力、ハチのぞきの者、上にス夫。  
ハチのぞき夫。ハチのぞき夫。ハチのぞき夫。  
ハチのぞき力、ハチのぞき夫。ハチのぞき夫。  
ハチのぞき夫。ハチのぞき夫。ハチのぞき夫。  
ハチのぞき夫。ハチのぞき夫。ハチのぞき夫。  
ハチのぞき夫。ハチのぞき夫。ハチのぞき夫。





しかしギンギーレは火を消すと、ヤリを取り上げ、その鳥を無視して、家路につき始めました。ンゲデは怒って「ヴィクトール、ヴィクトール」と大声で叫びました。ギンギーレは立ち止り、その小さな鳥を見つめて、大声で笑いました。「ハチミツがほしいのか、おまえ、オレの友達か？ フン！ でもぼくがぜんぶ仕事をしたのさ、すっかりハチにもさされてさ。だから、なんで、この美味しそうなハチミツの分け前を少しおまえにあげなくちゃいけないのかな？」それから、ギンギーレは歩いて行ってしまいました。ンゲデは怒り狂いました。これはンゲデが受けるような振舞いではありませんでした。やがて、ギンギーレはンゲデの仕返しを受けることになるでしょう。



数週間後のある日、ギンギーレはンゲデのハチミツを知らせる鳴き声をまた聞きました。彼はあの美味しいハチミツを思い出し、もう一度その鳥の巣を熱心についていきました。森のはずれをずっとギンギーレを連れて回った後、ンゲデは立ち止り、大きな傘のようなトゲのある木の所で休みました。「あ、そうか」とギンギーレは思いました。「ハチミツの巣はこの木の中にあるに違いないぞ。」彼は、素早く小さな火をおこし、けむりの立ち込めている枝を歯にくわえ、木登りを始めました。ンゲデは座って眺めしていました。